

مقدمة تجسس
ARAB REAL ESTATE DEVELOPMENT CO.
ARABIC

شركة العرب للتنمية العقارية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات

للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004



UNAUDITED F.S - ARED - 29-1-2006

١

شركة العرب للتنمية العقارية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1

تفصير مدقق الحسابات

2

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان أ)

3

بيان الدخل وتوزيعه للستنين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان ب)

4

بيان التغيرات في حقوق الساهمين للستنين المنتهيتين في
31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان ج)

5

بيان التغيرات النقدية للستنين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 ، 2004 (بيان د)

6-12

لبيانات حول البيانات المالية



مصرف الأردن

DRAFT FOR INFORMATION

شركة العرب للتنمية العقارية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004

بيان ا

	ايضاح	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
الموجودات			
موجودات متداولة			
النقد في الصندوق ولدى البنوك	٣	3,197,748	1,924,736
شيكات برسم التحصيل		-	2,200,000
ذمم مدينة - بالصافي	٤	7,481	21,015
الاستثمارات في العقارات	٥	923,776	259,386
حسابات مدينة متنوعة	٦	4,876	45
مجموع الموجودات المتداولة		4,133,881	4,405,182
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	٧	9,944	9,371
مجموع الموجودات		4,143,825	4,414,553
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
حسابات دائنة متنوعة	٨	19,123	41,723
مجموع المطلوبات المتداولة		19,123	41,723
حقوق المساهمين			
رأس المال المدفوع		3,667,067	3,667,067
الاحتياطي الاجباري		87,983	83,325
الاحتياطي الاختياري		26,404	26,404
أرباح مفترض توزيعها على المساهمين		-	293,365
الارباح المدورة في نهاية السنة(بيان ج)		343,248	302,669
مجموع حقوق المساهمين		4,124,702	4,372,830
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		4,143,825	4,414,553

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان



شركة العرب للتنمية العقارية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل وتوزيعه للستيني المنتهي في 31 كانون الاول 2005 و 2004

بيان ب

<u>الإيرادات</u>	ايضاح	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
صافي ايرادات بيع الاراضي	9	11,763	604,497
فولند بنكية		96,788	24,402
صافي ايرادات التخمين	10	5,091	2,276
مجموع الايرادات		113,642	631,175
مصاريف دارية وعوممية	11	(66,085)	(64,892)
ايرادات (مصاريف) اخرى		(980)	70
ربع السنة قبل المخصصات		46,577	566,353
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني		(465)	(5,664)
مخصص رسوم الجامعات الاردنية		(465)	(5,664)
مخصص قضايا			(5,220)
مخصصات اخرى			(7,000)
صندوق التعليم والتدريب المهني		(410)	(4,862)
ربع السنة بعد المخصصات		45,237	537,943
الارباح المدورة أول السنة		302,669	114,726
الارباح المدورة واقتراح توزيعها كما يلي :		347,906	652,669
احتياطي اجباري		4,658	56,635
أرباح مقتراح توزيعها على المساهمين			293,365
الارباح المدورة في نهاية السنة (بيان ج)		343,248	302,669
المجموع		347,906	652,669
حصة السهم من صافي الربح		دينار اردني	دينار اردني
المعدل المرجح لعدد الاسهم		0.012	0.147
		سهم	سهم
		3,667,067	3,667,067

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان



شركة العرب للتنمية العقارية

المساهمة العامة المحددة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج التغيرات في حقوق المساهمين في 31 كانون الأول 2005 و 2004 و 2003

المجموع	الدورة	الأذياح	أرباح متدرج	الاحتياطي الإيجاري	رأس المال	الاحتياطي الإيجاري	رأس المال	الأسنان
دينار أردني	دينار أردني	دينار على المساهمين	دينار على المساهمين	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار
3,834,887	3,834,887	114,726	114,726	26,404	26,690	3,667,067	3,667,067	2003
537,943	537,943	537,943	-	-	-	-	-	ربح السنة بعد المخصصات
(56.635)	-	-	-	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي الإيجاري
56,635	-	-	-	-	-	-	-	ربح مقتراح توزيعها على المساهمين
(293,365)	(293,365)	(293,365)	293,365	293,365	83,325	3,667,067	3,667,067	الرصيد في 31 كانون الأول 2004 (بيان)
4,372,830	4,372,830	302,669	302,669	26,404	26,404	3,667,067	3,667,067	ربح السنة بعد المخصصات
45,237	45,237	45,237	-	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي الإيجاري
(4,658)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة
(293,365)	(293,365)	(293,365)	-	-	-	-	-	أرباح مقتراح توزيعها على المساهمين
343,248	343,248	343,248	0	26,404	87,983	3,667,067	3,667,067	الرصيد في 31 كانون الأول 2005 (بيان)

إن الأصدادات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

**شركة العرب للتنمية العقارية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

بيان د

بيان التدفقات النقدية للستين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
التدفقات النقدية من الاشطة التشغيلية		
ربع السنة بعد المخصصات	45,237	537,943
ديون مشكوك في تحصيلها	-	3,000
استهلاكات	3,678	3,776
صافي الربح النقدي قبل التغير في بنود رأس المال العامل (الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة	48,915	544,719
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة		
ذمم مدينة	13,534	2,257
شيكات برس التحصيل	2,200,000	(2,200,000)
حسابات مدينة متنوعة	(4,831)	11,616
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الاشطة التشغيلية	2,235,018	(1,608,012)
التدفقات النقدية من الاشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(4,251)	-
شهادات ايداع	-	400,000
التغير في الاستثمار في العقارات	(664,390)	2,664,045
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الاشطة الاستثمارية	(668,641)	3,064,045
التدفقات النقدية من الاشطة التمويلية		
أرباح موزعة على المساهمين	(293,365)	-
صافي النقد (المستخدم في) الاشطة التمويلية	(293,365)	-
صافي الزيادة في رصيد النقد	1,273,012	1,456,033
نقد في الصندوق ولدى البنوك بداية السنة	1,924,736	468,703
نقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية السنة	3,197,748	1,924,736

ان الايضاخات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

**شركة العرب للتنمية العقارية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية**

١- تأسيس الشركة وغایاتها

سجلت شركة العرب للتنمية العقارية المساهمة المحدودة بتاريخ 28 أيلول 1995 برأس المال مقداره 3,850,220 دينار ، هذا وقد قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها الذي عقد بتاريخ 16 تموز 2000 تخفيض رأس المال الشركة ليصبح رأس المال المدفوع والبالغ 3,667,067 دينار مقسم إلى 3,667,067 سهماً بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد ، ومن أهم غایيات الشركة استثمار الأموال في المشاريع العقارية في الأردن والخارج والقيام بجميع الأعمال والخدمات والتصرفات المتعلقة والمرتبطة بالمشاريع العقارية والتي تساعد على تحقيق غایيات الشركة بما في ذلك استخدام الأساليب الحديثة في الادارة والتنظيم والتطوير .

٢- السياسات المحاسبية الهامة

أ- الاستثمارات في العقارات

تظهر الاستثمارات في العقارات بسعر التكلفة ويتم الافصاح عن قيمتها السوقية في البيانات المالية .

ب- الموجودات الثابتة والاستهلاكات

يتم قيد الموجودات الثابتة بالتكلفة وتستهلك وفقاً لطريقة القسط الثابت بنسبة تتراوح بين 9 - 20 بالمائة سنوياً .

ج- تحقق الإيرادات

يتم تحقق الإيرادات عند توقيع العقد واتمام نقل الملكية للمشتري .

مقدمة في جمهورية الأردن

شركة العرب للتنمية العقارية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية

النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
السلفة التترية	570	3
حسابات جارية لدى البنوك	408	1,059,850
ودائع لدى البنوك	<u>3,196,770</u>	<u>864,883</u>
المجموع	<u>3,197,748</u>	<u>1,924,736</u>

النفقات

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
نفقات تجارية	4,422	18,750
نفقات أخرى - تخمين اراضي	6,059	5,265
المجموع	10,481	24,015
مخصص دينون مشكوك في تحصيلها	(3,000)	(3,000)
الصافي	7,481	21,015

شركة العرب للتنمية العقارية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

5- الاستثمارات في العقارات

يتالف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
أراضي عرجاذه	679,545	
أراضي القويسنة	203,022	218,177
مشروع أرض ومخازن النصر	041,209	41,209
المجموع	923,776	259,386
	1,046,000	

بـ. وقد بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية بتاريخ اعداد البيانات المالية مبلغ ١,٥٦٤,٩٥١ دينار اردني.

6- الحسابات المدينة المتعددة

يتالف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
أمانات صريرية بخل على الفوائد	4,831	-
تأمينات مستردة	45	45
المجموع	4,876	45

شركة العرب للتنمية العقارية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان اوضاع حول القيمة المضافة - تاريخ

ال موجودات الثابتة بعد الاستهلاك المترافق

يتألف هذا البند مسألي :

2005					
2004					
الكتافة في بدائية السنة	النكلفة في نهائية السنة	الاستهلاك	نسبة المتر المربع في نهائية السنة	صافي القيمة المتر المربع في نهائية السنة	صافي القيمة المتر المربع في نهائية السنة
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	بالمائة	دينار أردني	دينار أردني
9.251	6.008	32.065	9.15	38.073	38.073
120	3.936	8.350		8,035	12.286
9,371	9,944	40,415		46,108	50,359
المجموع					

شركة العرب للتنمية العقارية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

الحسابات الدائنة المتنوعة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
دفعات على حساب بيع اراضي	1,729	2,320
مصاريف مستحقة	1,265	2,575
أمانات ضريبة الدخل	2	6
أمانات للضمان الاجتماعي	-	1,100
رسوم طوابع	25	25
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	5,131	4,600
مخصص للبحث العلمي والتدريب المهني	465	8,332
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	465	5,664
مخصص صندوق التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا	410	4,862
مخصص قضايا	5,220	5,220
مخصصات مختلفة	4,411	7,000
نهم موظفين	-	19
المجموع	19,123	41,723

صففي ايرادات بيع الاراضي

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
ايرادات بيع الاراضي	12,851	703,978
رسوم تسجيل (%) لعام 2005 وعمولة ادارية ورسوم لعام 2005	(1,088)	(99,481)
الصففي	11,763	604,497

شركة العرب للتنمية العقارية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

-10-
صافي ايرادات التخمين

يتالف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
ايرادات التخمين	5,822	2,865
مصاريف التخمين	(731)	(589)
الصافي	5,091	2,276

-11-
المصاريف الإدارية والعمومية

يتالف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
رواتب و أجور و مكافآت	28,720	28,585
مصاريف قضائية و أتعاب محاماة	120	701
قرطاسية و مطبوعات	1,090	311
رسوم و ضرائب	5,862	6,073
بريد و برق و هاتف	1,492	834
أتعاب مهنية	4,950	2,050
إيجارات	8,883	8,883
مياه و كهرباء	521	331
صيانة و تنظيف	749	333
لستهلاكات	3,678	3,776
دعاية و اعلان	1,851	2,032
مصاريف التأمين	1,902	2,038
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	2,242	2,215
لخرى	4,025	3,730
ديون مشكوك في تحصيلها		3,000
المجموع	66,085	64,892



شركة العرب للتنمية العقارية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

-12 الادوات المالية

- 1- مخاطر تقلب أسعار العملات (التي قد تترجم عن تقلبات اسعار العملات الأجنبية) ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني / الدولار الامريكي حيث أن سعر صرف الدينار مردوب على سعر ثابت مع الدولار الامريكي . الدولار الامريكي = 0.71 دينار اردني وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي .
- 2- مخاطر معدلات الفائدة (التي تترجم عن احتساب تقلب مبلغ الاداء المالية نتيجة تقلبات اسعار الفوائد في ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة .
- 3- مخاطر الائتمان والسيولة والتغيرات النقدية (التي تترجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للاداء المالية عن الوفاء بالالتزاماته تجاه الشركة .

تحفظ الشركة بالارصاد النقبية لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءه جيدة أما بالنسبة للذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتمكن الحصول عليه من خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

-13 أرقام سنة المقارنة

تم اعادة ترتيب بعض أرقام سنة المقارنة لتتلائم وتصنيف أرقام السنة المالية الحالية .

